

SEPTEMBER
1991

Vol. LVI,
No. 9

SOLIA

THE HERALD

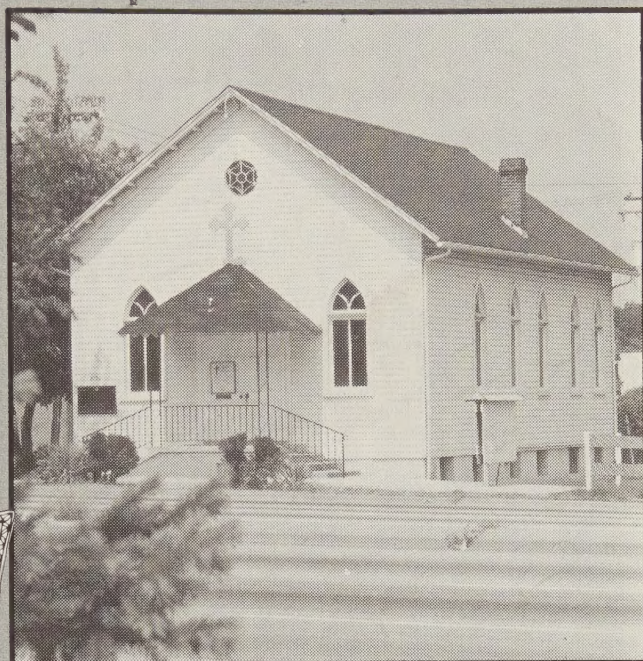
JACKSON, MI

RECEIVED SEP 12 1991

LIBRARY of the
PATRIARCH ATHENAGORAS
ORTHODOX INSTITUTE
2100 GRADUATE
THEOLOGICAL UNION



St. George Church
Canton, Ohio
80th Anniversary



Holy Cross Church
Alexandria, Virginia
25th Anniversary



Holy Trinity Church
Youngstown, Ohio
85th Anniversary



Holy Cross Church
Hermitage, Pennsylvania
85th Anniversary

MONUMENT TO ABORTION VICTIMS: MOTHER & CHILD



General view of the Monument In Loving Memory and the inscriptions with the mosaic of the Christ and the Gospel text in full color.

A monument lamenting the deaths from abortion — babies from legal ones and mothers from illegal ones — was dedicated recently at a service held at the newly-established St. Elias Greek Orthodox Monastery near Saxonburg, Butler County, Pennsylvania.

Inscriptions on the monument lament the “countless women who have died as the victims of illegal and unsafe abortions” and “the twenty million babies who have died as victims of legalized abortions.”

Originally designed as a statement on the death of the babies, the monument’s scope widened as a lament for both mothers and babies.

The monument is portable and of faux marble, the design and work of iconographer Robert Basil Gervais and Associates of Pittsburgh. In rich green and gold tone colors, the work is in five pieces and assembled easily. On the front, a full color mosaic-type icon represents Jesus Christ as a child and reposing between the words of St. Matthew 18:10: “See that you never despise any of these little ones for I tell you that the angels are continually in the presence of my father in heaven.”

On the reverse side of the monument is an engraving style icon of “The Meeting of the Virgin Mary and Elizabeth” in the midst of the text from St. Luke 1:44: “Now as soon as Elizabeth heard Mary’s greeting, the child leapt in her womb and Elizabeth was filled with the Holy Spirit. She gave a loud cry and said, ‘Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb. Why should I be honored with a visit from the mother of my Lord?’ For the moment your greeting reached my ears, the child in my womb leapt for joy!”

Cont. on page 1

SOLIA

THE
HERALD

BUSINESS MANAGER:

Cornel Ivascu

ROMANIAN EDITOR:

Manuela Cruga

ENGLISH EDITOR/SECRETARY:

David Oancea

STAFF:

V. Rev. Fr. Roman Braga

Mark Chestnut

Dinu Cruga

George R. Gavrila

Florence Sirb

CHAIRMAN:

Rt. Rev. Bishop
Nathaniel Poppo



SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$12.00 per year: United States, \$14.00 per year in Canada, and \$16.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2522 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Second-class postage paid at Jackson, Michigan, and at additional offices.

POSTMASTER: Send address changes to: **SOLIA — THE HERALD**, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in **SOLIA** do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate.

ROMANIA



PATRIARHIA ROMANA

Cabinetul Patriarhului

Nr. 6391/1991

București 05.08.1991

Aleia Patriarhiei. 2

Rt. Rev. Bishop NATHANIEL

Your Grace,

With brotherly love, we bring to your attention that the Romanian Patriarchate received Your Grace's letter of July 17, 1991, together with the beautiful letter from the Episcopate Congress.

The Holy Synod noted, with gratitude, the assistance given through the Patriarchate after December 1989, as well as the initiation of other projects for Romania.

The agricultural project which you proposed will be discussed and studied with Your Grace's representative, Rev. Fr. Dimitrie Tatulescu with the purpose of finding a future solution.

The problem of recognizing the autocephaly of the Orthodox Church in America was also discussed, which as you know is the competence of the other Churches and of the Preparatory Commission for the Holy and Great Synod of the Orthodox Churches.

At the same time, we assure you that the Holy Synod recognizes the Romanian Episcopate of the Vatra as a canonical diocese, as well as the validity of the hierarchal succession of the same diocese, likewise (recognizing) that of the Romanian Orthodox (Missionary) Archdiocese in America and Canada with its see in Detroit (Riopelle).

Having brought the above to your attention, we invite you to visit our Church in the near future and we pray the good God to pour out his rich graces on our Romanian Orthodox brothers everywhere, and to Your Grace, we wish special spiritual joy and we fraternally embrace you in the Lord Christ.



PRESIDENT OF THE HOLY SYNOD,

† TEOCTIST

PATRIARCH OF THE
ROMANIAN ORTHODOX CHURCH

TWO NEW WORKERS IN THE VINEYARD OF THE LORD



Rev. Fr. Theodore Bită

On St. Elias Day, at the Vatra, Mr. **Theodore Bită** was ordained into the Holy Diaconate in St. Mary Church by His Grace, Bishop NATHANIEL. The ordination took place while Camp Vatra for Juniors was in session, and the children sang the responses to the Divine Liturgy. Very Rev. Archimandrite Roman Braga, Fr. Remus Bleahu, Hieromonk Irineu and Deacon John Schmidt took part in the service.

On Sunday, St. Elisha Day, Deacon Theodore was ordained into the Holy Priesthood by His Grace, Bishop NATHANIEL, in the new St. Nicholas complex, Troy, Michigan, following the blessing of the new site.

Father Bită was ordained for St. Mary parish, Dallas, Texas, and has been assigned there beginning September 15, 1991. He will also work with the community in Houston, along with V. Rev. George Preda.

Born in Dingeni, Botosani, Romania, in 1941, Theodore Bită was schooled at Oltea Doamna in Jassy, received his Master's Degree in 1970 from the Bucharest Conservatory of Music, did post-graduate work at the George Enescu Conservatory of Music and took his Doctorate in Music Theory, 1985.

He studied at the Theological Seminary at Tirgu Neamti, and has followed a personal course of study with V.R. Roman Braga at the Holy Dormition Monastery.

Fr. Bită has been in the United States for five years, during which time he has mastered the English language and has served in various capacities to support his family: wife, Dna. Psa. Aspazia; son, Gabriel and daughter, Roxana.

On his arrival in America, five years ago, Theodore Bită expressed his desire to fulfill his first plan to be ordained into the service of the Lord. Working with the V.R. Vasile Hategan, he was able to work toward that goal and to receive the gift of the Holy Spirit to put into activity his heart's desire.

La Mulți Ani!



Rev. Dn. Eugene Rosu

Mr. **Eugene Vasile Rosu** was blessed as reader and subdeacon previous to his ordination into the Holy Diaconate on the day of the Falling Asleep of the Ever Virgin Mary, 1991, at the Holy Dormition Monastery, Rives Junction, Michi-

gan. He was ordained for the Holy Archangels Michael and Gabriel parish, Palm Springs, California. His Grace, Bishop NATHANIEL.

Since his arrival in the United States, in Los Angeles, Mr. Rosu attended the Holy Trinity parish, made known to the Episcopate his desire to serve the Romanian community in America.

Coming from Minjesti, Jassy, Romania, Eugene was born in 1939, attended local schools and graduated from the Theological Institute of Sibiu in 1990 with a L.Th. working under the tutelage of Prof. Mihail Pacurariu and having as his thesis "The Seminary Veniamin Ciurteache, 1803-1948."

Deacon Eugene also studied for a period of time with V.R. Roman Braga at the Holy Dormition Monastery before the ordination and after. He will be working with Dean of the Pacific Coast, Rev. Constantine Alece and Fr. Catol Mitescu in serving the parish in Palm Springs.

Present at the service at the monastery pilgrimage was Deacon Eugene's wife, Gabriela, whom he married in the Three Hierarchs Church, Jassy, in November, 1990.

The couple also addressed the students of the Camp Vatra for Seniors and discussed the call to the priesthood and service as a family to the Lord and answered questions.

FOURTH CONGRESS MACEDONIAN- ROMANIAN CULTURE

August 30-September 2, 1991
Sacred Heart University,
5151 Park Ave., Fairfield, CT
Contact: Prof. Aureliu Ciufec
(203) 371-8743

FLOOD WATER CAUSES HAVOC IN ROMANIA

The U.S. Coordinator of Assistance, DOCA, received a message from the Embassy of Romania indicating the extent of the flooding which struck northern Romania at the end of July, primarily in Moldavia near the cities of Bacau, Suceava and Neamt. The death toll was up to 72 with over 50 missing persons reported.

The waters destroyed 1,090 homes, partially destroyed another 492 and flooded 6,874. Thousands of tons of cereals were lost, and farm animals numbering well over 5,000. Seventy bridges were swept away, making the work of assistance more difficult and causing additional hardships for the people.

As "a woman from the region," Nadia Comaneci has sent out an appeal to give assistance to Moldavia.

Reported needs are for mattresses, sheets, clothes and footwear for all ages. Food supplies requested are for rice, oil, sugar, canned foods. Tents, blankets, inflatable boats, drinking water are also requested.

It seems that it will be a very difficult winter for the people in Moldavia and northern Romania. Various religious organizations and international agencies are considering sending assistance.

Homes can be built through the Episcopate contact at the cost of \$5,000 for a residence for 4 or more. Any individual or family wishing to build a home for a Moldavian family can contact Bishop Nathaniel at his office. Perhaps a society, a ladies auxiliary, a parish, a family may wish to be a "naş" for a needy family. ☸

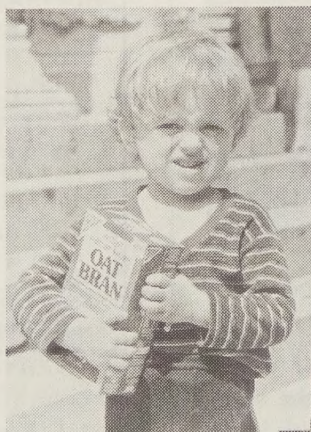


Mr. Dimitrie Tatulescu is assisted by the local parish priest in the distribution of food products in Moldavia. Note the damaged houses in the background.



The waters have hardly receded, mud is everywhere but rebuilding must be completed before winter sets in.

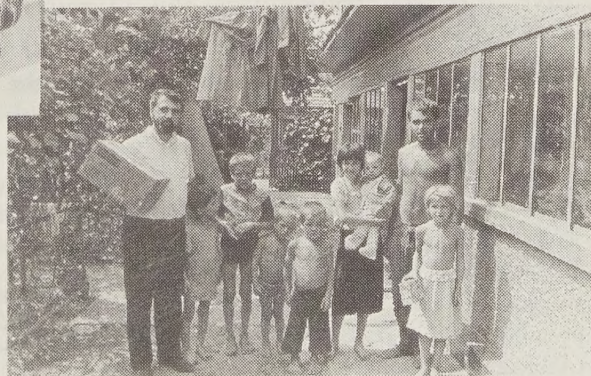
Plans for new homes to be built by the government for local people are discussed "on site"



A Romanian child is introduced to "Nabisco Oatbran" through *Help the Children of Romania* which sent \$160,000 worth of cereals.



Food gifts are distributed to needy families by HCR.



HELP THE CHILDREN SUMMER CAMP



Fr. Dimitrie Tatulescu offers prayers for a safe journey for orphans at School No. 10.

HCR sponsored an extended summer camp for 100 orphans from School No. 10 in Bucharest to Deva in Western Romania.



Orphans at School No. 10 prepare their "gear" to leave for the countryside. Dna. Psia Florina Tatulescu watches the preparation.

Two needs were met: the children spent the summer out of the congestion of Bucharest in the countryside; and the absence of the children for 40 days allowed officials time to repair the orphanage. The project included transportation and living cost totaling 234,000 Lei. Bucharest T.V. covered the project and gave a 15 minute program on the departure of the kids. Activities included daily trips, sports, cultural programs, etc. Nabisco cereals were also distributed to the orphanage. ❧

CONVOCATION ORTHODOX BROTHERHOOD

In accordance with Article III, Sections 1 and 2 of the By-Laws of the Orthodox Brotherhood, the Annual Conference of the Brotherhood is called for Saturday, October 19, 1991, at Sts. Constantine and Helen Romanian Orthodox Church, 3237 W. 16th St., Indianapolis, Indiana 46222. Telephone: (317) 638-4162.

Note: Every member of the Brotherhood is eligible to be a delegate to the Conference.

†NATHANIEL, Bishop
Alexandra Carulea, President
Virginia Martin, Secretary

CONFERENCE INFORMATION

The Conference Hotel is: **Best Western Waterfront Plaza, 2930 Waterfront Parkway West, Drive, Indianapolis, IN. 46214. Telephone: (317) 299-8400. Reservations must be made by September 18. Room rates: \$44.00 - Single; \$49.00 - Double. Mention "Orthodox Brotherhood Conference"**

Schedule

Saturday, October 19

(All events except the dinner/dance are at the church)

8-9:00 a.m. Continental Breakfast

9:00 a.m. Conference convenes

12:30 p.m. Lunch

1:30 p.m. Conference reconvenes

Immediately after Conference adjournment
Great Vespers & Parastas for deceased members
(Dinner/Dance at Hotel)

7:00 p.m. Social hour

*8:00 p.m. Dinner

*9:00 p.m. Dance

*By reservation only.

Contact: John Serban - (317) 842-9602

Sunday, October 20

9:00 a.m. Matins

9:45 a.m. Vesting of Bishop

10:00 a.m. Hierarchal Divine Liturgy

Following Liturgy - Brunch

BROTHERHOOD MEETS

On Saturday, August 10, the Orthodox Brotherhood Board met at the Vatra for the summer meeting. The Board reviewed the success of leadership training workshops which it sponsored and organized for the Church Congress, concluding the

Cont. on page 6

CAMP VATRA FOR JUNIORS, 1991

For two weeks in July, I had the pleasure of being part of the Vatra staff for 36 young boys and girls of our diocese. Students in attendance included the following: Lucretia Bleahu, Maria Bleahu, Susan Bogdan, Dacia Cocariu, Oliviana Grama, Laura Roza, Stephanie Gheorghiu, Anna Marandici, Julia Nicholae, Gabriela Nicolau, Julia Patriciu, Jennifer Roman, Ellen Schmidt, Alexandra Treff, Cristian Anghel, Christian Ardelean, Alex Bartlett, Eric Bartlett, Michael Brown, Steve Brown, Derrick Dicoi, Jonathan Roza, Karl Jablonowski, Matthew Lucas, George Ianciu, Marius Mateescu, Radu Mazilu, David Ianas, Bogdan Nicolae, Maxim Nikodin, Dino Ninku, Nicholas Patriciu, Chris Stefanescu, Daniel Subici, George Vraciu. These children came from throughout the USA and Canada, and they came for many reasons. The ones which I found to be mentioned most were "to make new friends and to learn about my church and God."

I am sincere when I list the experience as pleasurable for the following reasons: under the direction of Preoteasa Mary Ellen Rosco (Dearborn, MI), our days were arranged in perfect order to provide our children with a lifestyle that is in harmony with God's plan for us. We worshipped, studied, worked, played and rested under her watchful eyes. For many of these children this was a new experience, and happily our cases of homesickness were few and lasted only a short while. Preoteasa Mary Ellen is to be thanked for her love for our diocese and our children.

A common goal became evident for all staff to work to have the Vatra become more than just a fond memory. Our goal is to present a life which gives the basics of Christian living. A life where our Orthodoxy is first and our decisions, choices and actions come from the knowledge that "Christ is in our midst."

This does not always come without effort. Many capable hands and loving hearts stood ready to assist. I know I speak for all when thanks are given to: His Grace, Bishop Nathaniel for his administrative and pastoral duties. His presence throughout all the affairs of the camp gave the children the opportunity to know and love our spiritual leader. Mr. David Oancea and Mr. Mark Chestnut (Vatra), are to be thanked for their patience and efforts whenever called upon as they assumed roles of assistant director and assistant administrator. Many hours are given by the Vatra staff even before camp begins as they assist with all the preliminary plans.



1991 Camp Vatra for Juniors

Leading our lives according to God's teachings is also the message that the teachers worked to tell the children. The following teachers are to be recognized for their love and patience they set forth each day of camp: Rev. Fr. Remus Bleahu (Youngstown, OH), taught the children on the subject of liturgics. They focused on the visible aspects of the church: vestments, sacraments, public prayer. Daily scripture verses were also memorized as Fr. Remus worked to leave his mark on their hearts.

Deacon John Schmidt (Indianapolis, IN), held a lively and challenging class as they looked into the many social issues facing our youth today. Alcoholism, drugs, abortion and other current topics were discussed. A special presentation from an Alateen panel of young adults proved to be extremely powerful as their message and story was told. Rev. Fr. Remus Grama (Cleveland, OH), spent the second week of camp talking to the children about the life of Jesus Christ. His wisdom and humor were present throughout his classes, and he included the teachings of Christ to his disciples as the students accompanied him on walks over the Vatra grounds.

Preoteasa Paula Treff (Merrillville, IN), had the responsibility of teaching church manners. The children were taught the proper way to enter into the church, venerate icons, greet the bishop and clergy, etc. Our week proved rewarding as we continued on and combined church manners with Christian living. We learned that good manners, respect, love and the practice of our faith are all necessary as we continue our lives. Choir responses were taught under the direction of Ms. Emily Lipovan (Cleveland, OH), and Deacon John Schmidt. At the end of two weeks our children could sing the responses to the entire holy liturgy! Quite an accomplishment!

Cont. on page 8

DEADLINE OCTOBER ISSUE *September 18*

JR. CAMP

Cont. from page 7

Special thanks must go to Mr. Mike Reed (Ann Arbor, MI), for working to keep the children's bodies as active as we were trying to keep their minds. Volleyball, softball, soccer and ping pong were requests that "Mr. Reed" took care of with ease. To cool us off on those sultry 90 degree days we turned to Ms. Lipovan who organized water balloon parties and sprinkler showers where no one escaped without being soaked! I hope that the parents took a look at the wonderful assortment of arts and crafts which were offered to the children. Under the direction of Mrs. Marie Sandru (Cleveland, OH), they designed their own t-shirts in Romanian colors, personalized sun visors, made bedside icons and crosses. Each child also received photo and icon buttons made on the button machine recently purchased by AROY. Special thanks should go to the following for assisting with the great arts and crafts class this year: the parishioners of St. Mary's Orthodox parish in Cleveland for donating monetarily and physically towards the mentioned projects; Mr. and Mrs. R. Freudig (Philadelphia, PA), for donating the sun visors, Mr. Charles Sandru (Cleveland, OH), Mrs. Arlene Lucas (Blind River, Ontario), and Ps. Paula Treff also assisted Marie's class.

Our children enjoyed various events off the Vatra grounds. We attended the "Hands On" Children's Museum and Arts Festival in Ann Arbor. This was a major event, and we made a fine presentation in our new Vatra t-shirts which each child and staff member received. We also attended the Jackson Dairy for great ice cream treats, Westwood Mall for souvenirs, and of course weekly visits to the laundry. Imagine 36 students and an assortment of staff taking over the facilities at our nearby laundry. Crash lessons in clothes washing were repeated over and over again. Clothes were flying, dryers were turning, what a sight! Then came the challenge of making sure each child returned with the clothes they brought and not someone else's!

The camp was also visited by the national board of AROY. After finishing their business meetings, they prepared a fine barbecue for all and then joined in a great game of softball, with the students against the AROY board. Whoever did win that game? All students and staff were given an AROY t-shirt, and the opportunity to meet and share fellowship with those who truly

know what it is to have the Vatra become such a special part of their lives. Note should be made of AROY's continuous support of this camp both financially and physically.

Speaking of food, this year we imported extremely capable hands for the monumental task of feeding everyone for two weeks. Mrs. Mary Pana and her daughter Thrisia (Regina, SK, Canada), are to be greatly thanked for their fantastic display of homemaking buns, cookies, pies, soups and all the other great meals which came out of the kitchen at lightning speed. They were assisted by Mr. Charles Sandru, Mrs. Lumina Nikodin (Detroit), Mrs. Millie Pugna (Cleveland), Mrs. Ann Candea (Cleveland), Ms. Mary Stanesa (Detroit) and Ms. Rebecca McMahon (Detroit). Coming along with the Panas in the kitchen, we also had Mr. John Pana in the garage. Mr. Pana was our resident fix-it man, and fix it he did. From early morning until dusk one could find John hammering, sawing and painting. If it was broken we took it to John, and he kept on going and going . . .

In addition to Mr. Pana, the maintenance crew was headed by Mr. George Aldea (Detroit). He was assisted by rookies John E. Lazar (Southfield, MI), Thomas M. Rosco (Dearborn, MI), and Remus Bleahu (Youngstown, OH). This crew was kept busy from morning till night with the many jobs needing the hands to fill them.

With everyone working so hard to make sure the things ran smoothly, we still had to keep two ladies on staff as nurses. Ms. Donna Freudig (Philadelphia) and Mrs. Mary Guset (Dearborn Hts., MI) were available for all the needed medical attention. There were all those surprise emergency visits to the Chelsea Medical Center for stitches and other bruises.

Last, but in no way least, we give thanks to the dorm mothers and fathers who were parents to the children for two weeks. Our children were cared for under these experienced and loving parents. They were loved, encouraged, listened to. The house parents' days began very early and ended quite late before quiet came over the dormitory. Note should be made of Mr. Charles Nanas (Detroit) and Deacon John Schmidt who were house fathers. Mrs. Arlene Lucas and Ps. Paula Treff were house mothers.

Our world can often be a troubling place for our children. There is much comfort and truth to be found in the Church. I believe that our children experienced something very special by attending Vatra camp. One could see by the tears of sadness as they departed on the final day of camp, amidst reassurances that they would be back next year, that the Vatra has touched them just as it has done so many of us. ✠

**Preoteasa Paula Treff
Merrillville, IN**

CAMP VATRA FOR SENIORS, 1991



1991 Camp Vatra for Seniors

As the date August 3rd approached, students were asking each other: "Are you going to camp?" For some, it held apprehension as they have never attended camp. For others, it was the excitement of returning to renew friendships with students living in many other states and provinces.

Camp officially opened on Sunday with the celebration of the Divine Liturgy officiated by Bishop Nathaniel. Morning and evening prayers were led by Bishop Nathaniel, Rev. Frs. Leo Copacia, Joseph Morris, Remus Bleahu, and Deacon Paul Yova.

The clergy each performed dual functions. Bishop Nathaniel, as Camp Administrator also taught the "church history" class. Fr. Leo Copacia, as Spiritual Advisor, presented the course on "Who is Christ?" Fr. Joseph Morris concentrated on "Saints of the Church."

In Fr. Leo's class, students were divided into groups for one project which gave them the opportunity to compose a thanksgiving prayer to God. Following are the prayers which the students presented:

Group 1

O God and Savior Jesus Christ, we thank you, we your unworthy servants, for blessing us in these past two weeks, even though most of us don't deserve it. But since you are the lover of mankind, you bless all of us.

We thank you for our families and friends. Help us understand your great wisdom and help us grow in our faith and in your love.

Thank you for blessing us with people like His Grace, Bishop Nathaniel, Father Leo, and our many other religious leaders and Camp Staff. We are grateful for the many necessities you provide us, and we are truly thankful to you O Lord, now and ever and unto ages of ages, amen.

Group 2

In the name of the Father, Son and Holy Spirit, Amen. O Lord and Savior Jesus Christ, thank you for our life and all the blessings that you have given us out of your kind and abundant mercy. For you alone are responsible for everything on this earth and for this, we are so thankful, amen.

Group 3

Thank you O Holy Trinity that your grace has kept us alive and surrounded with your love and beauty. You have kept us healthy and sane. You have given us an inner calm. You have guided us, scolded us and have comforted us. Dear God, continue to bless us even though we are unworthy. The earth cannot offer enough thanks.

Glory to you O Christ our God. In the name of the Father, Son and Holy Spirit.

Group 4

In the name of the Father, Son and Holy Spirit. Thank you Christ our God for giving us our life and helping us direct it to you, a life of fulfillment. Lord have mercy and grant us your earthly gifts. Amen.

Deacon Paul wore several hats — Housefather, choir director and maintenance man. He shared teaching a class with his wife Silvia on "Orthodox marriage." Michael Anderson, from the OCA Department of Youth Ministry, also shared in this group's class presentations. He made a marked impact on our young students.

Recognition and appreciation is expressed to our dedicated Camp Director, Psia. Mary Ellen Rosco, who has functioned in this capacity for many years. The Vatra staff also participated in the camp curriculum. David Oancea fulfilled the tasks of Assistant Director and Camp Site Manager. Mark Chestnut served as Assistant Administrator and taught a class on questions and answers about the beliefs and practices of the Orthodox Church. Psia. Mary Copacia volunteered her office skills to work with Silvia Yova in the Episcopate office.

Vatra camp alumnus, Carol Negulici, returned to enjoy the function of House Mother. Her vocational skills as "art teacher" were challenged as art objects and antiques in need of restoration continually appeared from all directions of the Vatra. Bishop Nathaniel's supply was endless. Virginia Calin served as Assistant House Mother. Resident nurses were Donna Freudig and Mary Guset.

Cont. on page 10

EQUIPMENT FOR CHRISTIANA HOSPITAL



Dr. George and Mrs. Veronica Daraban in the office near the scanner machine donated to Christiana Hospital.

The Episcopate Office has accepted a generous gift in behalf of Help for Romania to be sent to Christiana Hospital in Bucharest: a GAMMA CAMERA/Nuclear Scanner given by Dr. George and Mrs. Veronica Daraban of Northville, Michigan, who are members of Sts. Peter and Paul Parish, Dearborn Heights, Michigan.

Dr. George has retired from his active medical profession and decided to use the equipment from his office to help his Romanian counterparts in their own work.

The actual machine weighs about 500 pounds, is mobile and is about 3x6 feet. Original cost was \$40,000. It was shipped to Romania via ocean transport through Help for Romania; the actual cost of packing was assumed by Dr. Daraban.

In a letter from Christiana Hospital, Dr. Pavel Chirila, Director, thanked both the donors, Dr. & Mrs. Daraban and the Episcopate. The machine will be useful for scanning the brain, liver, kidneys, lungs and bones.

Having visited Romania before, Dr. George stated that he wanted to be of some help now that he was able to, and the possibility was more plausible. He looked forward to offering the scanner in the anticipation that it would, indeed, be useful.

Dr. George and Mrs. Daraban, thank you! We hope that your example will be imitated and soon! ✙

SR. CAMP *Cont. from page 9*

No camp could exist even one day without a staff of cooks. Our many meals, snacks, desserts and varied menus were created by Flora Grossmayer, Millie Pistrui and Sarah Kura, all from Akron, Ohio. The

many duties of the dining room were shared by Virginia Calin, Becky McMahon, Valerie Luca and Julia Pora.

Last, but not least, were the indispensable maintenance men always on duty: Peter Gibb and Dave Porocho.

The senior camp student roster listed a mixture of new and returning students: Monica Cimpoeis, Pamela Freudig, Mandy Januska, Mioara Mindea, Claude Moldovan, Emma Pop, Oana Pop, Nicole Schweitzer, Renee Shonk, Anca Stoicea, Carmen Tarpai, Michael Velixaru, Melissa Wright, Ilie Baciuc, Remus Bleahar, Radu Bogdan, John Bozga, Aurelian Chira, Mihail Dumitrache, Mircea Georgescu, Brian Hilcu, Doru Homorcean, Liviu Homorcean, Richard Jablonowski, Tim McGrath, Stefan Mindea, Bogdan Negulescu, John Patyna, Alin Popescu, Tom Rosco, Nick Serban, and Peter Vraja.

Without exception, the entire staff observed and participated with the students in their activities. The day began at 7:15 a.m. and ended at 11:00 p.m. It encompassed chapel services in the morning and evening, football classes, choir, meals, crafts, clean-up, and sports activities.

Field trips were planned to Westwood Mall, Greenfield Village, Dormition Monastery for the pilgrimage on the feast day of the Dormition of the Virgin Mary (they witnessed the ordination of a deacon at the Divine Liturgy), and Jackson Dairy.

On the day before the camp closing, Bishop Nathaniel and Fr. Roman Braga celebrated the baptism of Michael Joseph Serban in the St. Mary chapel. Michael is a Romanian orphan adopted by John and Diane Serban of Indianapolis, Indiana. At the end of the service, all of the students crowded around the infant Michael, a new Christian, holding and kissing him.

Staff members must be dedicated to sacrifice their personal time and effort to provide a camp for the young students. The theme of the camp was teaching them to "learn to think for themselves." Knowledge of the Christian faith is the foundation on which they make the right choices for themselves to live happy, rewarding lives. It is imperative that they do so, since they are threatened and negatively influenced by the media and the world around them.

The Vatra Camp Staff has endeavored to move young children in the right direction, and we feel they have responded to us. We set the example by our behavior. We pray that the parents and every Orthodox Christian will continue to influence their lives by reaching out to them with encouragement and direction.

Students — we love you and will continue to pray for you. God bless you and best wishes to all of you. ✙

Silvia Yovanovitch

CHURCH WORLD NEWS

Romanian Spirituality Translated in Greek

The translation into Greek of two Romanian theologians and spiritual masters is reported to our readers with much joy. In 1990 the printing house ARMOS in Athens, Greece, published Professor Dumitru Anilaoae's introduction to dogmatic theology, titled: "God, Cosmos and Man." This year, in Thessalonika, the "Spiritual Dialogues" of Archimandrite Ilie Teopa was published by "Orthodoxos Kypseli." Slowly but surely, the rich and historical Romanian spirituality is becoming known to the world.

Coptic Christians Persecuted in Egypt

Coptic Christians in Egypt still experience a great deal of persecutions, as RNS reports. Visitors, newspapers and international agencies reveal "that Christians, unlike Muslims in Egypt, must receive presidential permission before they can build or renovate houses of worship."

The Washington chapter of "Christian Solidarity International" has recently cited the newspaper "Watan" published by Coptic Christians in Egypt, that government security forces terrorized worshipers in the towns of Alexandria and Ibrahim Pasha," closed churches, desecrated books and brutalized clergy.

The Rev. Dale, Bishop of N.C., who returned from a visit to Egypt, noted that oftentimes government forces violate Muslim rights as well.

(The Church Messenger)

Orthodox Youth in Czechoslovakia

Czechoslovakian lands were first brought to Christ by Orthodox missionaries Kyril and Methodius, in the 9th century. Currently Czechoslovakia is predominantly Catholic and Protestant. At the end of March the "Fellowship of Orthodox Youth" was established for spiritual and missionary purposes. Orthodox youth are invited to write them at the following address: Stefan Jak, Ul. J. Krala 30, 06601 Humenne, Czechoslovakia.

(The Hellenic Chronicle)

Greek Orthodox Sever Ties with NCC

The decision to temporarily suspend ties with the nation's largest ecumenical organization, the National Council of Churches (NCC), must have been an extremely difficult one for the Greek Archdiocese of North America. It is expected that SCOBA will soon act on this issue to commonly take a stand against grave sins which penetrated the policy of some Protestant churches members of the NCC. Some of the most serious concerns the Orthodox have are: abortion and ordination of homosexuals to the priesthood.

Archbishop Iakovos stated that "there must be room for flexibility and compromise (between denomina-

tions). But there must also be within each church a line that cannot be crossed." He also stated that "we cannot accept changes in the Bible."

(The Hellenic Chronicle)

The OCA Endorses OCAMPR

His Beatitude Metropolitan Theodosios recently praised and blessed the efforts of the Orthodox Christian Association of Medicine, Psychology and Religion (O.C.A.M.P.R.), which will inaugurate the Orthodox Institute of Ethics this coming November. The Metropolitan underlined the fact that the most important task of the association is "to encourage Orthodox Christian reflection and debate on the many new and complex developments in medicine and religion." Encouraging clergy and other professionals to participate, His Beatitude quoted Prov. 11:14: "Where there is no guidance, a people falls."

(The Hellenic Chronicle)

Greek Orthodox Telecom Joins Cable Systems

Greek Orthodox Telecommunications (GOTELECOM) has joined 100 cable systems nationwide. The entire VISN cable market reaches over 10 million viewers in New York, Denver, Sacramento, Birmingham, Tulsa, Tarpon, Daytona Beach, Warren, Youngstown and Chicago. GOTELECOM will air the program "Illuminations" on Sundays at 11:30 a.m. and 4:30 p.m. For program guides you may call: 718-626-5233.

(The Hellenic Chronicle)

O.C.A. Delegation Visits Ecumenical Patriarch

(Syosset, N.Y.) A second round of discussions between an OCA official delegation and representatives of the Ecumenical Patriarchate took place in May, in Constantinople, Turkey. The American party was led by Archbishop Peter of New York. "The subject of the conversations was the canonical status of the OCA which has been in dispute since 1924, when the Russian Orthodox Catholic Church in North America (today's O.C.A.) declared itself "temporarily autonomous" . . . and since 1970, when the Russian Orthodox Church granted the Orthodox Church in America autocephaly."

Among other issues reviewed were the situation of the Albanian Church and practical steps for the Inter-Orthodox Commission which is preparing the Great and Holy Council. The joint communique states that agreement has been reached regarding the principle of "one bishop in each place" as an "ultimate goal" for solving American "ecclesiological problems." A more detailed report on this issue will follow after the fall session of the OCA Holy Synod of bishops.

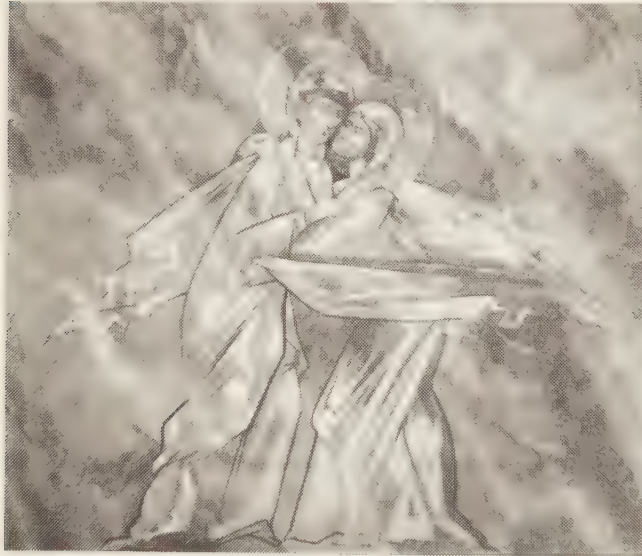
Cont. on page 12

MONUMENT

Cont. from page 2

The purpose of the monument was to have a visual reminder of the memory of both mothers and children over whose deaths the Church mourns and laments, "... like Rachel weeping for her children because they are no more."

The Orthodox Church considers the willful act of abortion to be murder, but also recognizes that mothers are often under great pressure and without support and love which would help them choose the route of giving the child up for adoption. The service over a woman who has aborted recalls the responsibility of the mother but also the mercy of God and the need for healing. In the case of abortion-caused deaths, the Church laments the dual tragedy of the loss of life of both. Memorial prayers were offered for mother and offspring, and at the inauguration of the use of the monument, His Grace, MAXIMOS, Bishop of the Greek Diocese of Pittsburgh officiated.



A portion of the reverse side of the monument showing the "Meeting of the Virgin and St. Elizabeth."

On receiving the information on the work, His Grace, Bishop NATHANIEL commented to the project creators: "The uniqueness of the monument, first as a portable memorial as an iconographic witness and the unifying of our Christian concern for the mothers and unborn children, will demand a powerful response from those who see it."

"While it impossible to include everyone on this memorial, it comes to my mind that there are fathers involved, grandparents, brothers and sisters, churches, communities and the nation. Some see the issue of abortion as a private one, but Christians see it collectively as a matter which all of us bear."

"Having this many individuals work on the project emphasizes that we all feel responsible, and if we have

NEWS

Cont. from page 11

Romanian Church Offended by Pope

(Bucharest) The Romanian newspaper "Vestitorul Ortodoxiei Romanesti" recently published excerpts from the papal address to the Romanian Greek-Catholic bishops carried by "L'OSSERVATORE ROMANICO" No. 13/1991. The papal statement claims that as long as the evangelization in Romania had a Latin origin, the Catholic "tentatives to restore the ancient unity" are fully justified. Consequently Romania is regarded by the Vatican as its legitimate evangelization territory. This policy has been aggressively pursued by Rome since 1989, when the Romanian Greek Catholic Church came back into existence after several decades of official banning. Since then several churches and cathedrals have been abusively occupied by the newly emerging "uniate" hierarchy which disregards the current realities in Romania and demands integral restitution of their former church buildings. Violence erupted in some areas of Romania between Catholics and Orthodox.

The Romanian Patriarchate launched an appeal to all Orthodox Churches asking them to temporarily suspend any relations with the Vatican as a sign of protest. Meanwhile, according to the statement of Pope John Paul II, "the Greek Catholic Church in Romania... will celebrate the 300th anniversary of this happy and blessed event" (of Union with Rome).

Rev. Fr. Remus Grama

PROTESTANT FUNDS TO EASTERN EUROPE

The World Baptist Alliance has prepared an emergency budget to give financial assistance to their communities in Eastern Europe. According to the number of adherents, a sum of dollars will go to the ethnic communities.

Nation	Faithful	Assistance
Czechoslovakia	4,000	\$180,000
Hungary	10,000	\$1 million
Poland	3,000	\$1 million
Romania	150,000	\$700,000
USSR	200,000	\$2.2 million
Yugoslavia	3,700	\$200,000
Bulgaria	800	\$200,000

not been able to reverse the present state of action, we hope that by this memorial, more and more will be moved to take up the cause of mother and child, indeed, of humankind."

Anyone interested in using the memorial material contact: Mr. Tom Mitrakos, 3134 Scenic Ct., Allison Park, PA 15101, (414) 487-8570. ☞

HIERARCHAL SCHEDULE

July 14-28. Vatra. Junior Religious Education camp. Administrator.

July 20, Saturday. St. Elias Feast Day. Vatra, St. Mary. Divine Liturgy. Ordination of Theodore Bita to the Diaconate.

July 21, Sunday. Troy, MI. St. Nicholas. Blessing of the new church facility. Divine Liturgy. Ordination of Deacon Theodore Bita to the Priesthood. Festive Banquet.

August 4-18. Vatra. Senior Religious Education camp. Administrator.

August 11, Sunday. Southfield, MI. St. George Cathedral. Divine Liturgy.

August 15, Thursday. Feast of the Dormition of the Holy Mother of God. Rives Junction, MI. Pilgrimage. Ordination of Eugene Rosu to the Diaconate.

CLERGY STATISTICS

BITA, TEODOR: Ordained into the Holy Diaconate on July 20, 1991, in St. Mary of the Vatra Chapel, Grass Lake, Michigan by His Grace, Bishop Nathaniel. Ordained into the Holy Priesthood on July 21, 1991, in St. Nicholas Church, Troy/Detroit, Michigan, by His Grace, Bishop Nathaniel. Assigned to the Falling Asleep of the Ever Virgin Mary Parish, Dallas, Texas, as of September 15, 1991.

PRED, GEORGE, VERY REVEREND: Retired from active service to Falling Asleep of the Ever Virgin Mary Parish, Dallas, Texas, effective September 15, 1991, at his own request. Attached to the same parish effective the same date.

ROSU, EUGENE: Ordained into the Holy Diaconate on August 15, 1991, at Holy Dormition Monastery, Rives Junction, Michigan, by His Grace, Bishop Nathaniel. Assigned to Holy Archangels Michael and Gabriel Parish, Palm Springs, California effective August 15.

BROTHERHOOD

Cont. from page 6

These workshops ought to continue and even be expanded to better involve the lay delegates.

The Board also recommitted itself to sponsorship of Vatra camps, support of missions, and the publishing of educational and service books. The Brotherhood made a contribution of \$1,000 toward the cost of producing the new Baptism book.

In April, the Board met at Sts. Constantine & Helen Church in Indianapolis, Indiana, the site of the 1991 Brotherhood Conference, October 18-20. A chartered bus has been arranged for departure on October 18,

available for people from the Ohio/Pennsylvania area to attend the Conference. Details and a Conference schedule are published elsewhere in this issue. Plan to attend and enjoy the hospitality of the faithful in Indianapolis! ☩

Tom Carto

FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS

Thomas Carto, Warren, OH.	\$ 50.00
Col. & Mrs. George Codrea, Falls Church, VA.	\$ 50.00
Emilia Pistrui, Akron, OH (1991 & '92) ..	\$ 50.00
M/M Gordon Crossman, Regina, SK ...	\$ 40.00
M/M William Murray, Regina, SK ...	\$ 40.00
Georgiana B. Monda, Salem, OH	\$ 25.00
M/M George Oancea, Louisville, OH ...	\$ 25.00
M/M John Pana, Regina, SK	\$ 25.00
Ileana Petrescu, Duarte, CA	\$ 25.00

GENERAL DONATIONS

John Pana, Regina, SK	\$ 200.00
Dn. John Schmidt, Indianapolis, IN ...	\$ 200.00
M/M Charles Nanas, Livonia, MI	\$ 200.00
St. George, Canton, OH	\$ 100.00
(Post Congress Donation)	
Dr. Sanda Constantinidi, Greenville, PA	\$ 100.00
M/M Michael Impey, Bloomington, IN .	\$ 50.00
Dn. John Schmidt, Indianapolis, IN ...	\$ 50.00
M/M Dinu Cruga, Rochester Hills, MI .	\$ 30.00
Katherine Jablonowski, Wheaton, IL ...	\$ 25.00
Dn. & Mrs. Ian Pac-Urar, Canton, OH	\$ 25.00
(Post Congress Donation)	
M/M Gordon Crossman, Regina, SK ...	\$ 20.00
(Post Congress Donation)	
M/M William Murray, Regina, SK	\$ 20.00
(Post Congress Donation)	

MEMORIAMS

Nick Sandru, Jr., Canton, OH	\$ 50.00
(I.M.O. Wife, Virginia)	
Rev. Fr. & Ps. George Treff, Merrillville, IN.	\$ 10.00
(I.M.O. George Voishan)	

CAMP VATRA DONATIONS

Lumita Nikodin, Farmington Hills, MI .	\$ 100.00
Rev. Fr. & Ps. George Treff, Merrillville, IN	\$ 40.00

OUR LADY OF THE VATRA "CHIVOT"

M/M John Parvu, Kendallville, IN	\$ 100.00
--	-----------

PARISH REGISTER

BAPTISMS

Anicai, Philip Jordan, son of Razvan I. & Nicoleta R. Anicai, Etogicoke, ON. St. George, Toronto, ON. Godparent: Tony Lupu.

Ayyash, Christine Jasmine, daughter of Gheorghita Iuliana Adriana, Willowdale, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Vasile & Ecaterina Sava and Ion & Violeta Tit.

Banciu, Sorona Bianca, daughter of Petru & Silvana Banciu, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Konstantinos & Grace Chaniotakis.

Bereanu, Corina, daughter of Adrian & Anca A. Bereanu, Langhorne, PA. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA. Godparents: Constantin & Vasilica Dobrescu.

Berechet, Julia Anna, daughter of Constantin & Yolanda S. Berechet, West Hill, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Stefania & Stefan Berechet.

Brooks, Peter Alan, son of Robert & Lucile Brooks, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Cecilia & Michael Maricatide.

Chirametli, Nicholas Edward, son of Victor & Katherine Chirametli, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Beba & Stefan Olteanu.

Christiansen, Jenny Lynn, daughter of Scot & Kelly Christiansen, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: Kristen Mossor and Nick & Irene Costea.

Crisan, Lorena, daughter of Ovidiu & Simona M. D. Crisan, Hull, PQ. St. Nicholas, Ottawa, ON. Godparents: Ladislav & Liliana Kukola.

Dejan, Daniel, son of Valentin & Christine Dejan, Oshawa, ON. St. George, ON. Godparents: Camelia & Liviu Mariciuc.

Dixon, Aaron Donovan, son of Michael D. & Catherine D. Dixon, Lorton, VA. St. Mary, Falls Church, VA. Godparents: Rev. Fr. K. George & Matuskha Faith Johnson.

Drimba, Michael, son of Chris & Marilena Drimba, Pickering, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Dana & Frank Howson.

Goff, Morgan Paige Christine, daughter of Christopher V. & Michele D. D. Goff, Dublin, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Godparents: Michael & Sue Datish.

Gulyas, Kevin Larry, son of Larry & Shirley Gulyas, Edmonton, AB. St. George, Winnipeg, MB. Godparents: Thomas Molinski & Shelley Williams.

Huynh, William Mathew Hung, son of Hung Luan & Mirela G. Huynh, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Viorica & Antony Atkins.

Iorgulescu, Alex Daniel, son of Radu & Ioana Iorgulescu, Boca Raton, FL. Holy Trinity, Miramar, FL. Godparents: Angela Carniol & Renee Radu.

Jacobson, Raeanne Joanna, daughter of Dale & Nicolette Jacobson, Winnipeg, MB. St. George, Winnipeg, MB. Godparent: Lori Papageorgiou.

Jurgella, Remus Ray Dean, son of Paul P. & Reunene Jurgella, San Bernardino, CA. St. Anne, Pomona, CA. Godparents: James & Eva Baker.

Krause, Arielle Emma, daughter of Stephen M. & Ileana B.V. Krause, Reno, NV. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Ruxandra & Donald Sheldon.

Marlow, Aaron Michael, son of Steven A. & Priscilla A. M. Marlow, Mt. Clemens, MI. St. George, Cathedral, Southfield, MI. Godparent: Steve Mickel.

Messmer, Nicole Andreea, daughter of Edward M. & Emalda G. Messmer, Niles, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Mihai & Monica Gall.

Michaels, James Dale, son of James C. & Olga T. Michaels, Bridgeport, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparent: John C. Culetsu.

Nan, Julie Elizabeth, daughter of John M. Jr. & Rebecca A. Nan, Warren, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Godparents: George & Viorica Costea.

Narita, Alexander Phillip, son of Aurel D. & Larissa G. Narita, Philadelphia, PA. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA. Godparents: Lucian Narita & Vee-na Pomar.

Patra-Skornicka, Monica, daughter of Hanna & Paul Patra-Skornicka, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Georgeta & Teodor Ionascu.

Popovici, Ana Yvonne, daughter of Dan F. & Denisa C. Popovici, Ottawa, ON. St. Nicholas, Ottawa, ON. Godparent: Maria Pop.

Serra, Courtney Eva Taylor, daughter of Michael & Ellyn Harri Serra, Union Lake, MI. St. George, Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Rev. Fr. Leonte & Ps. Mary Copacia.

Shah, Maria Amira, daughter of Asad & Simon Shah, Brooklyn, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Livia & Laura Streza.

Soare, Alexandra Yuen-Lin, daughter of Nicolae & Sew-Lian Soare, Hialeah, FL. Holy Trinity, Miramar, FL. Godparents: Dorin & Angelica Popescu.

REGISTER

mt. from page 14

Stirr, Kayla Raelene, daughter of Gregory & Cheryl Stirr, Regina, SK. St. George, Regina, SK. Godparent: Linda Stirr.

Tapia, Thaly Katherine, daughter of Violeta & Iban Tapia, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Ecaterina Hagiu and Aida & Fernando Tapia.

Tuluca, Irene Stephanie, daughter of Adrian N. & Dana M. P. Tuluca, Stamford, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparents: Valentin & Irina Antipa.

White, Georges Nicolas, son of Kevin & Liliane White, Manassas, VA. St. Mary, Falls Church, VA. Godparents: David & Dolly Browning.

Ziscovici, Diana Silvia, daughter of Silviu & Eugenia Ziscovici, Rockville, MD. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Ecaterina & Mihai Ranta.

RECEIVED INTO THE CHURCH

aker, Anastasia Nancy Lynne, LaVerne, CA. St. Anne, Pomona, CA. Rev. Fr. John Limbeson, July 14, 1991.

aker, Pamela Elizabeth, LaVerne, CA. St. Anne, Pomona, CA. Rev. Fr. John Limbeson, July 14, 1991.

Grecco, John Francis, Springfield, VA. St. Mary, Falls Church, VA. Rev. Fr. Alexander Webster, June 9, 1991.

Magyar, Mary Lucille, Ann Arbor, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Rev. Fr. Laurence Lazar, June 30, 1991.

Michaels, John Brian, Bridgeport, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Rev. Fr. Cornel Todeasa, June 16, 1991.

Michaels, Olga Trieste (Barbiero), Bridgeport, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Rev. Fr. Cornel Todeasa, June 16, 1991.

Redshaw, Maxine Emilie, Cupar, SK. St. George, Dysart, SK. Rev. Fr. Daniel Nenson, July 6, 1991.

MARRIAGES

ocsa, Charles E. and Kelly A. Hardin, Cortland, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Godparents: Jerry & Denise Higgins.

Brooks, Peter A. and Romanita Cheorpec, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Cecilia & Michael Manicatide.

Burns, John P. and Michele Trofin, Glenside, PA. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA. Godparents: M/M Stefan Manea.

Dupas, Claude R. B. J. and Miriam D. Steski, Winnipeg, MB. St. George, Winnipeg, MB. Godparent: Marie Steski.

Fytikas, George A. and Angela Calagiu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Tana & Ioan Chirita.

Grecco, John F. and Patricia A. Collins, Springfield, VA. St. Mary, Falls Church, VA. Godparents: James Maston & Psa. Kathleen Webster.

Harokopus, William P. and Mary L. Magyar, Ann Arbor, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Robert & Barbara Harokopus.

Oltean, John W. and Maxine E. Redshaw, Cupar, SK. St. George, Regina, SK. Godparents: Helen & Dale Gibson.

Raica, Eugene S. and Maria R. Paun, Grosse Pointe Woods, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Thomas & Mary Stanil.

Staff, Kevin R. and Carmenica Mihaescu, Redford, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparent: Liliana Mihaescu.

Teodorescu, George and Elizabeth Tirmonia, Cincinnati, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: Dn. Ian & Mary Lynn Pac-Urar.

Toda, August B. and Eugenia Hill, Warren, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Godparents: John & Ann Toda.

DECEASED

Afrenie, Amelia, 79. St. George Cathedral, Southfield, MI.

Bacula, Ecaterina, 57. St. George, Toronto, ON.

Bozdog, John, 75. Holy Cross, Hermitage, PA.

Brostea, John Jr., 63. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI.

Dragos, Olympia, 77. St. George, Canton, OH.

Erka, James M., 85. St. Elias, Ellwood City, PA.

Ittu, Verna, 79. St. George, Canton, OH.

Juravle, Mike, 81. St. George, Regina, SK.

Lazar, Maria, 75. St. Mary, Cleveland, OH.

Loneske, Carrie, 73. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI.

Marion, Irene, 79. St. George, Regina, SK.

Ordean, Danil, 80. St. George, Toronto, ON.

Petru, Marcel, 18. Holy Trinity, Miramar, FL.

Petrescu, Niculae, 74. St. George, Toronto, ON.

Pipenur, John, 75. Holy Resurrection, Warren, OH.

Popa, Michael V., 82. St. George, Canton, OH.

Schindler, George, 70. St. Mary, Cleveland, OH.

Stanciu, Safta, 89. St. George, Canton, OH.

Turtuba, Victor, 92. St. Mary, Cleveland, OH.

Uzunof, Elena, 83. Holy Cross, Alexandria, VA.

SOLIA

July 12-August 16, 1991

FRIENDS

\$120.00

Dr./Mrs. Constantin Predeteanu,
Bloomfield Hills, MI.

\$50.00

Rev. Virgil Suciu, Elmwood Park,
IL.
M/M George Aldea, Royal Oak,
MI.

\$30.00

Katherine D. Dirina, Elkins Park,
PA.

\$25.00

M/M Victor Vlad, Garland, TX.
Rev./Psa. Richard Grabowski,
Warren, OH.

M/M Constantin Nan, Youngs-
town, OH.

M/M Calin Nema, Rochester Hills,
MI.

Iola Rusu, Chicago, IL.

Florence & Marina Fenton, Can-
ton, OH.

\$24.00

Ileana Petrescu, Duarte, CA.

Steve Plesca, Campbell, OH.

Lenuta Magda, Bloomfield Hills,
MI.

M/M Victor Pacurar, New Mid-
dletown, OH.

\$12.00

Helen Chima, Akron, OH.

Wallace Monroe, Brooklyn, OH.

Aurel Stoi, Warren, MI.

Ovidiu Iorgovan, Ridgewood, NY.

M/M Steve Solomon, Salem, OH.

M/M George Cantor, Parma, OH.

\$10.00

Andrew P. Ghitsa, Fairfield, CT.

SUBSCRIPTIONS

Mary Muresanu, Venice, FL (2
yrs.)

Mary H. Popa, St. Paul, MN.

David T. Fritz, Wilkes-Barre, PA.

Rev. Timothy Popovich, Braden-
ton, FL.

M/M Dumitru Branisteanu,
Roanoke, VA.

CAMP VATRA FOR JUNIORS BANQUET DONATIONS

With sincere gratitude, we ac-
knowledge the following individuals
for donations received at the Junior
Camp Vatra banquet:

\$150.00

M/M Wayne Bartlett

\$125.00

M/M Michael J. Groza & Family

\$100.00

M/M Damaskin Ninku

\$75.00

M/M Val Cocariu

\$60.00

M/M Viorel Nikodin

\$40.00

Eugen Gheorghiu

\$30.00

Carmen Ardelean
Constantin Roman
M/M Dan Subici

\$25.00

Rodica Dicoi
M/M Valer Pufescu

\$20.00

Marian Anghel
Fr. Remus Grama
Emily Lipovan
A.N. Lucas
M/M George Manciu
Olivia Marandici
Lidia Nicolau
M/M Florin Patriciu

\$15.00

Stephen Oltean

\$10.00

Mariana Nicolae
M/M David Pascu & Michael
Stephan
Constantin Pescar
John Stefanescu
George Vraciu
John Vraciu

\$1.00

Bogdan Nicolae

CAMP VATRA FOR SENIORS

With sincere gratitude, we ac-
knowledge the following individuals
for their donations at the closing di-
ner:

\$100.00

M/M Randy Freudig

\$75.00

Anonymous

\$50.00

Donna Freudig, Rebecca McMahon
Florica Mindea, Emilia Pistru, John
Serban, Mary K. Stanesa

\$40.00

Orthodox Brotherhood

\$35.00

Larissa Nemoianu

\$30.00

Helen Gass, M/M Thomas Mah

\$25.00

Virginia Calin, Katherine Ja
lonowski, M/M Ted Patyna, Luc
Pop

\$20.00

Ilie Baci, John Bozga, M/M Aur
Chira, M/M Ioan Chiri, Valer
Gall, Mrs. Homorcean, Sarah Kur
M/M Stephen Oltean, David Por

\$10.00

Mihai A. Georgescu

\$5.00

Aurelia Pop

INSTALLATION

On September 8, 1991, His Grace
Bishop NATHANIEL will formally
install Rev. Fr. Laurence Lazar,
Dean of St. George Cathedral
Southfield, Michigan.

Schedule: Matins - 9:00 a.m.
Hierarchal Liturgy - 10:00 a.m.
Dinner - 1:00 p.m.

ÎNĂLȚAREA SFINTEI CRUCI

(14 Septembrie)

Pe 14 Septembrie în fiecare an, Biserica Ortodoxă sărbătorește praznicul împărătesc al Înălțării Sfintei Cruci. Tradiția creștină spune că ucenicii Domnului, după moartea și învierea Sa, au îngropat lemnul crucii stropit de dumnezeiescul sânge, la poartă Golgotei. După trei sute de ani, împărăteasa Elena, mama lui Constantin cel Mare, a poruncit să se caute săpături în cetatea Ierusalimului, care au dus la descoperirea crucii pe care fusese răstignit Mântuitorul nostru Iisus Hristos. Patriarhul Ierusalimului a înălțat crucea închinare, spre bucuria credincioșilor. Astfel data 14 Septembrie a intrat în tradiția Bisericii Ortodoxe ca praznicul Înălțării Sfintei Cruci.

Sfânta Cruce este unul din cele dintâi simboluri creștine reprezentând marele mister al credinței: patimile și moartea, prin răstignire, a lui Iisus Hristos. Prin moartea sa s'a omorât moartea, s'a dezlegat păcatul omului, omșii morțușesc, ni s'a dăruit Învierea și am redevenit fii ai lui Dumnezeu (Rom. 6, 3; Gal. 3, 27). Crucea a fost preînchipuită în Vechiul Testament. Moartea prin gustare din pomul oprit a venit moartea (Fac. 3, 1-24), prin gustarea morții pre lemnul crucii s'a răscumplat viața și Învierea. Iacob a închipuit crucea când i s'a binecuvântat pe fiii lui Iosif cu mâinile încrucișate (Gen. 48, 14) iar Moisi a lovit cu toiagul închipuind lemnul crucii (Ie. 14, 16).

Crucea este identificată dela început ca "semnul Fiului Omului" (Mt. 24, 30) și ca "standard al Bisericii" (Is. 5, 26), căci aceasta devine calea de a urma pe Hristos (Mo. 8, 4), căci "pentru bucuria pusă înaintea-I, a suferit crucea" (Ier. 12, 2), arătându-ne că nu există experiență a înfrângerii lui Dumnezeu fără cruce" (FA 7, 55). Mai mult, însuși Mântuitorul ne spune "Precum Moisi a înălțat șarpele în pustie, așa trebuie să se înalțe Fiul Omului, ca tot cel ce crede în El să nu moară, ci să trăiască viață veșnică" (In. 3, 14-15).

Crucea evocă nu numai un eveniment deosebit din istoria mântuirii — jertfa răscumprătoare a lui Iisus Hristos — ci ea recapitulează întreaga viață a Mântuitorului: "El a purtat păcatele noastre în trupul său, pe lemn, pentru ca noi, murind față de păcat, să trăim spre îndreptare" (I Petru 2, 34).

Tradiția ortodoxă n'a separat crucea de Înviere și de Înălțare, căci aceea n'a separat întruparea de îndumnezeire. Realitatea tragică a crucii și a păcatului se vede numai în lumina pură a Învierii, ca putere și stăpânire a lui Dumnezeu. Paradoxul credinței creștine constă tocmai în aceea că puterea lui Dumnezeu se arată în suferință, căci crucea, deoarece-cum spune Sf. Ap. Pavel — "când ești slab, atunci sunt tare" ((II Cor. 12, 10). Învierea

Domnului a dat apostolilor adevăratul sens al crucii, adâncimea sacrificiului, dar și măreția iertării și iubirii divine. De aceea crucea este piatră de poticnire pentru necredincioși (I Cor. 1, 20-23).

În pietatea ortodoxă, venerarea Sf. Cruci este nedespărțită de lauda Învierii: "Crucea Ta ne închinăm, Hristoase, și Sfântă Învierea Ta o laudăm și o mărim." Pe de o parte crucea descoperă starea de păcat a lumii și responsabilitățile omului pentru nenorocirile veacului acestuia; pe de altă parte, crucea este o provocare a lui Dumnezeu împotriva fatalității răului și a morții, "cursa" în care a fost atras "Stăpânitorul lumii acesteia" (In. 14, 30) pe Golgota (Lc. 23, 37).

Crucea are mai multe sensuri; cel general, poate fi identificat cu acela de răscumpărare, de mântuire (In. 3, 13-16); cel special are aspecte multiple. Iată câteva dintre ele;

1. Cel mai des întâlnit sens al crucii ni-l arată însuși Mântuitorul prin **chemarea de a-l urma**; "Oricine vrea să vină după Mine, să se lepede de sine, **să-și ia crucea** și să-Mi urmeze" (Mc. 8, 34). În "luarea crucii" se pot distinge două sensuri; unul pasiv, de îndurarea a tuturor greutăților; altul activ, manifestat printr-o luptă voită cu noi înșine, cu păcatul. Sub aspect moral creștin, sensul pasiv amintit nu înseamnă o suferință dezolantă, ci lupta de a te realiza după chipul lui Hristos. La rândul-i, sensul activ comportă două dimensiuni: una de purificare de păcat, alta de cultivare a virtuții. Crucea, deci, este semnul curăției de păcat. Deși fără păcat, Hristos moare pe cruce pentru ca prin sângele Său nevinovat să șteargă pentru totdeauna păcatul, iar crucea să devină semnul purificării și iertării divine (Col. 2, 14).

2. Sensul cel mai evident al crucii este legat de moartea Mântuitorului, ca **manifestare a iubirii**. De pe cruce, Iisus rostește cuvinte pline de iubire și iertare "Părinte, iartă-le lor că nu știu ce fac!" (Lc. 23, 34), cerând înlăturarea urii pentru ca iubirea să triumfe. Prin iubirea crucii devenim frați, după modelul lui Hristos.

3. Crucea Golgotei este și simbolul **smereniei creștine** (Filip. 2, 7). Acceptând să moară ca un rob pe cruce, Iisus ne-a dat un exemplu de adâncă smerenie. Dar, rămânând Dumnezeu, El învinge moartea prin moarte, sculându-se la viață. Deși crucea a istovit până la moarte trupul Domnului, ființa Lui n'a fost desființată, prin transformarea într-o viață strălucitoare de biruință deplină a binelui.

4. Crucea este semnul **împăcării creaturii cu Creatorul**, cum scrie Sf. Pavel "Să-i împăce pe amândoi cu Dumnezeu într'un trup pe cruce, omorând vrajba prin ea" (Efes. 2, 16). Ca sens al acestei împăcări, crucea primește un sens mai larg, acela al restaurării în Hristos a firii căzute în păcat, a împăcării cerului cu pământul (Col. 1, 20).

Cont. la pag. 19

ELEMENTE DE CATECHEZĂ

BISERICA LOCAȘ DE ÎNCHINARE

Clădirea bisericii ca locaș de închinare este o sinteză între sinagogă și templu. Tot cultul creștin are rădăcinile în Vechiul Testament, mai cu seamă Ortodoxia. Protestantismul seamănă mai mult a sinagogă. Mântuitorul și Sfinții Apostoli au frecventat și sinagoga și templul. Templul cu funcția lui sacrificială era pentru sfințenia vieții iar sinagoga îndeplinea funcția învățătoarească: studierea și comentarea legii și a profeților, plus rugăciunea și cântarea psalmilor. Biserica Ortodoxă le are pe amândouă. Partea întâia a Sfintei Liturghii — Liturghia Cuvântului, a LOGOSULUI — este didactică. În ea se cântă psalmi și imne și se citesc pericope din Vechiul și Noul Testament, apoi predica, adică comentariul. În concepția ortodoxă chiar cântecul și citirile executate în biserică te sfințesc, pentru că ele nu sunt simple poezii și creații personale, ci însăși expresia LOGOSULUI DIVIN revelat și exprimat în Sfintele Scripturi sau în Părinții Bisericești, care au scris sub inspirația Duhului Sfânt și care constituie tezaurul mereu înnoitor al Sfintei Tradiții.

Partea a doua a Sfintei Liturghii este sacrificială; conferă bisericii caracterul de templu. În ea se aduce jertfa euharistică. Tot în acest context se săvârșesc și celelalte Taine ale Bisericii, care în biserica primară aveau loc toate în timpul Sfintei Liturghii: Hirotonisirile, Botezul, Cununiile . . . etc. Centrul oricărei religii stă în sfințire, nu în învățătură. Deaceia, Templul și sacrificiile au existat dela început, pe când Sinagoga și rabinatul vin mult mai târziu, în captivitatea babilonică. Acolo Evreii, neavând nici preoție și nici templu pentru sacrificii, ca instrumente ale sfințirii obiective, au întemeiat sinagoga pentru învățătura Legii, cântarea Psalmilor și rugăciunea în comun. Acolo au apărut și primele comentarii ale “Torei” în așa renumita colecție a Talmudului din Babilon. Când unii din Evrei în frunte cu Ezra și Neemia s’au întors în Palestina și au rezidat Templul, sinagoga n’a fost desființată, ci a funcționat ca instituție paralelă cu Templul, reprezentând aspectul scolastic, teologic, teoretic, pe când adevărata viață sfințitoare era în sacrificiile, ritualurile și inițierile dela Templu.

Prin întruparea Logosului Divin a fost introdusă în lume o concepție integrală despre om. Aspectul intelectual și cel sfințitor trebuie să se îmbine armonic în persoana aceluiaș om. Deaceia, atât Mântuitorul cât și Apostolii, până la anul 70 d. Hr., au frecventat și Sinagoga și Templul. Abia Protestanții, în Sex. XVI, separându-se de Biserica Apostolică, au păstrat numai aspectul sinagogic al locașului de închinare, fără

sacrificiu, fără ritual, fără Taine, fără preoție. Deaceia cuvântul “biserică protestantă” este impropriu. Clădirile lor sunt simple case de rugăciune; dealtfel nici ei nu le consideră sfinte; drept pentru care nici noi nu socotim denumițiunile protestante “biserici,” ci ni le asociăm creștine, fiecare cu un punct de vedere propriu, gata oricând să fie schimbat. Este foarte greu să vorbim de o dogmatică protestantă, pentru că nici ei încă nu au căzut de acord. De șase sute de ani “protestează” și continuu.

Însă Biserica Ortodoxă și cea Romano-Catolică și-au păstrat caracterul de “templu.” Acolo este Sfânta, adică NAOSUL, nava în care stă Dumnezeu credincioșii, care preînchipuie atât de sugestiv Comandamentul lui Noe, în care cine intră este salvat; acolo din pământ și din vin se întrupează mistic Dumnezeu în fiecare Liturghie; acolo se săvârșesc Tainele, acele minuni permanente care lucrează îndumnezeirea omului; acolo este “Altarul,” adică Sfânta Sfintelor din Templul Solomon; acolo în Sfânta Cuminecătură din Tabernacul locuiește Insuși Iisus Hristos, nevăzut, înconjurat de cetele îngerești, iar “slava Domnului” umple biserică, așa cum a umplut Templul din Ierusalim pe vremea lui Solomon, de nu mai era loc pentru preoți să intre (III Regi, 8:10-11).

ARHITECTURA BISERICILOR

Primele biserici creștine au funcționat în case particulare. Prima poate fi socotită chiar “Foișorul de Suda” sau sala în care a avut loc Cina Cea de Taină. Accedându-se s’a pogorât și Sfântul Duh peste Apostoli, pentru că în acel loc, în Ierusalim, se adunau ucenicii pentru rugăciune și pentru “frângerea pâinii.” (Fapte, 1:13). În Troada, biserica era la etajul III (Fapte, 20:6-9). În Roma, creștinii se adunau în casa negustorilor evrei Aquila și Priscilla (Rom. 16:5); la Colose era în casa lui Nimfan (Col. 4:15), în casa lui Filimon . . . etc. Desigur că pentru biserică era rezervată o sală specială și nu bucătăria, dormitorul sau sufrageria.

În timpul persecuțiilor, Sfânta Liturghie se oficia în peșteri și catacombe sau, în timpul nopții, prin cimitire, pe mormintele martirilor. Primele clădiri construite ca să servească numai acest scop s’au construit în veacul al doilea. Multe au fost dărâmate în timpul persecuțiilor, dar unele au rămas. Una din primele biserici a funcționat într’un tribunal imperial numit “basilica” sau “casă imperială.” De aici vine cuvântul de “biserică.” În limba engleză, “church” vine de la termenul grecesc “kiriakon” (Casa lui Dumnezeu).

Forma Bisericilor nu a contat, la început, ci numai

Cont. la pag. 10

inția lor. Însă după Edictul din Milan (313), arhitectura bisericilor a început să devină simbolică.

Forma de corabie este cea mai veche. Iisus este la arma bisericii. Dacă stăm în corabie, ne mântuim de pita valurilor vieții. Cine iese din corabie riscă să se scie, chiar de ar fi apostol. Lecția pe care Mântuitorul dă Sfântului Apostol Petru este concludentă. L-a pus pe apă și l-a dus înapoi în corabie. (Matei, 14:31-32) Nu poți tu să vii la Hristos singur, chiar dacă ești șeful Apostolilor. Mântuirea stă în Biserică. Noi toți formăm Biserica, iar la Dumnezeu mergem cu toată treaga corabie, căpitanul navei fiind Iisus Hristos. Toți sectarii care au părăsit corabia bisericii se înneacă, împărțindu-se într-o infinitate de secte, care până la urmă vor pieri.

Forma de cruce dreaptă sau rotundă ca trifoiul, cu cupolă mare pe centru, este socotită ca expresia stilului bizantin. Crucea reprezintă pământul în cele patru puncte cardinale, adică biserica luptătoare care strigă către Dumnezeu. Dar strigătul acesta nu-i dramatic, ci plin de speranță, pentru că deasupra stă bolta cerului și brațul ocrotitor al "Pantocratorului," binecuvântând suferințele oamenilor.

Preotul care are de construit o biserică ortodoxă nu trebuie să negligeze stilul și simboalele, pentru că forma bisericii în Ortodoxie a devenit o teologie arhitectonică. Dacă arhitectura templelor păgâne era plină de concepte filozofice și religioase, cu atât mai mult în creștinism, nu este permis ca să construiești în locaș de închinare care nu spune nimic. Armonia estetică trebuie să fie îmbinate cu simbolul.

Implicațiile dogmatice și spirituale ale locașurilor de închinare dispar, mai ales, în America, unde companii specializate în a fabrica în serie tipuri de biserici standard oferă la prețuri convenabile proiecte de case de rugăciune protestante, pe care le montează în câteva ani.

Stilul este foarte important. Este expresia unei organicități și isvorăște de undeva, din interior. Dacă vrei să cunoști pe cineva, te uiți la haine, la față, la gesturi. Dacă cineva vrea să cunoască ortodoxia, se uita la arhitectura bisericilor, la icoane și, bine înțeles, la stilul de viață al credincioșilor. Biserica este o persoană, așa precum și persoana, după expresia Sfântului Apostol Pavel, este "biserica Dumnezeului celui viu..." (2 Cor. 6:16).

Deci, pe măsură ce doctrina Bisericii s'a cristalizat, gândirea teologică a luat forme plastice în iconografie și în arhitectura locașurilor de închinare. Chiar acolo unde elementele folclorice au intrat în compoziția arhitecturală, ele nu au distrus simbolurile teologice, ci le-au dat mai multă expresie.

(Va urma) ❧

Fr. Roman Braga

5. Crucea reprezintă **setea după infinit, după desăvârșire**, chemându-ne să ne depășim continuu, să alergăm spre ținta supremă-Hristos. Aceasta este linia verticală a crucii. Dar, există și cea orizontală, care taie calea realizării acestei speranțe, căci nimic nu se poate cuceri fără luptă. Datoria noastră de creștini este de a continua lupta pentru desăvârșirea și mântuirea noastră.

Sfinții Părinți au dedicat crucii pagini deosebite. De ex. Sf. Ignatie Teoforul scrie că "Biserica își are rădăcina în lemnul Crucii, creștinii devenind ramurile ei. Hristos a fost răstignit pentru noi, cu trupul, sub Pontiu Pilat și Irod Tetrarhul, și datorită roadei Crucii și Patimei Sale noi existăm pentru a înălța stindardul de-alungul veacurilor, prin Învierea Sa, și pentru a aduna pe sfinții Săi și pe credincioșii Săi proveniți fie dintre iudei, fie dintre neamuri, în unicul trup al Bisericii Sale" (Epistola către smirneni, I, 2).

Sf. Efrem Sirul scrie "Însemnează-te cu semnul crucii. Acoperă-te cu el ca cu un scut. Nu înceta, creștine, a purta această armă în tot locul și în toată vremea. Nimic să nu faci fără cruce. Înarmează-ți toate membrele tale cu acest semn și de nimic nu te vei înfricoșa."

Sf. Chiril al Ierusalimului adăugă "Mântuitorul a suferit patimile pentru ca să împace prin sângele crucii cele din cer și cele de pe pământ (Col. 1, 20). Din pricina păcatelor, erau dușmani ai lui Dumnezeu și El hotărîse ca păcătosul să moară. Trebuia să se întâmple una din două; sau ca Dumnezeu să-i omoare pe toți, sau să anuleze hotărîrea, ca unul ce este iubitor de oameni. Privește la înțelepciunea lui Dumnezeu... A menținut și hotărîrea Sa și Și-a arătat și iubirea de oameni! În trupul răstignit pe lemnul crucii Hristos a luat păcatele pentru ca, prin moartea Lui, noi să murim pentru păcate și să trăim pentru dreptate (I Petru 2, 24). Cel ce a murit pentru noi nu era om de rând. Nu era oale necuvântătoare. Nu era înger, ci Dumnezeu întrupat. Nu era atât de mare nelegiuirea păcătoșilor, pe cât era de mare dreptatea Celui care a murit pentru noi" (Cateheza XIII).

Sf. Ioan Damaschin ne învață "Ne închinăm semnului cinstitei și de viață făcătoare cruci, chiar dacă este făcută din altă materie decât lemnul. Noi nu cinstim materia, ci semnul, ca simbol al lui Hristos."

"Bucură-te, Cruce purtătoare de viață, semnul cel nebiruit al creștinătății, ușa raiului, întărirea credincioșilor, zidul cel dimprejurul Bisericii prin care s'a pierdut și a încetat blestemul, s'a înghițit puterea morții și ne-am înălțat de pre pământ la cele cerești; arma nebiruită împotriva demonilor, mărirea mucenicilor, podoaba cuvioșilor cu adevărat, limanul mântuirii, ceea ce dăruiești lumii mare milă" (Suhitã). ❧

Prof. Dr. Cezar Vasiliu

DOVADA CEA MARE A COMUNISMULUI

De multe ori ne-am întrebat de ce rabdă Dumnezeu comunismul, care nu-l rabdă pe El absolut de loc. Care este "rațiunea" lui Dumnezeu pentru a îngădui acest sistem diavolesc de conducere a popoarelor, care a condus sistematic și fără oboseală popoarele, împotriva Lui. De ce Dumnezeu a lăsat să existe comunismul care nu a vrut să-L lase pe El să existe nicidecum și a încercat să-L asasineze în orice formă și cu orice chip.

Și am fost cu atât mai nedumerit cu cât în Epistola Sf. Apostol Pavel către Romani suntem îndrumați să facem ascultare față de orice fel de "stăpânire," "căci nu este stăpânire care să nu vină de la Dumnezeu" (Romani 13:1). Însuși Domnul nostru Iisus Hristos ne îndeamnă prin exemplul monezii să dăm Cezarului ce este al Cezarului (vezi Luca 20:20-25).

Întrebarea pe care adesea mi-am pus-o când eram student la Institutul Teologic din Sibiu a fost: "Ne îndeamnă oare Dumnezeu să ne supunem acestui guvern ateist?" Nu am găsit răspuns, ci doar nedumirie. Chiar dacă am fi vrut să ne opunem, stim, mare lucru nu am fi realizat. Ca mulți alții, am încercat să mă opun de câteva ori împotriva nedreptăților acestui guvern, dar tot de atâtea ori am fost urmărit, amenințat și interogat de către Securitate (uneltele diavolului comunist). Dar mi-am găsit mângâierea în studierea teologiei și în apropierea de Biserică. Faptul că am fost în Biserică și mă pregăteam ca s'o servesc, a fost de fapt un act de nesupunere față de guvernul ateist. Era oare acesta un act de călcare a poruncii lui Dumnezeu? Nu cred că era. Poate că nu se putea face nimic împotriva guvernului comunist pentru că Dumnezeu nu ajunsese încă la marginea răbdării Lui.

Acest fapt era bineplăcut comuniștilor din țară. Deși nu credeau în Dumnezeu se bucurau când folosind Sf. Carte, făceau propagandă în favoarea lor printre credincioși îndemnându-i la supunere și ascultare față de oficialități. Toți studenții în teologie știam acest lucru și am fost obligați să predicăm asupra acestui subiect. Chiar mai mult, nu am fost surprins de loc când Billy Graham, vizitând România și chiar Uniunea Sovietică și-a ales ca subiect al predicii lui tocmai această supunere față de "stăpânire." Și nu m'am mirat că a avut atâta succes cu diferitele guverne comuniste.

Ca să înțelegem mai bine felul în care Dumnezeu reacționează la situații similare comunismului, mă voi opri la câteva exemple din istoria biblică.

Exemplul Turnului Babel

Oamenii mândri de puterea lor și cu dorința de a fi tot atât de mari sau puternici ca și Dumnezeu, s'au

adunat să construiască un turn mare care "să atingă cerul" și "să-și facă un nume" (Facere 11:4). Această acțiune a lor a fost răbdată de Dumnezeu pentru o perioadă de timp — poate ca să le dea timp să-și dea seama de nebunia lor. La urmă însă Dumnezeu a împotriva lor prin încurcarea limbilor, fapt care a făcut construirea turnului imposibilă. "De aceea cetatea a fost numită Babel, căci acolo a încurcat Dumnezeu limbile oamenilor și de acolo i-a împrăștiat din toată fața pământului." (Facere 11:25).

Din acest eveniment putem învăța în primul rând că îngăduința lui Dumnezeu își are limite. Apoi, învățăm că nimic pe lume nu se poate face împotriva lui Dumnezeu și a planului Lui.

La fel, Comunismul a încercat ani de zile să clădească un nou turn Babel care să atingă cerul și să dărâme Dumnezeu. Dar ca și primul turn, clădirea unui nou turn Babel nu a fost plăcută și îngăduită de Dumnezeu.

Faraonul și lupta lui împotriva lui Dumnezeu

Dumnezeu avea un plan cu poporul evreu, care la acel timp se afla în captivitatea faraonului egiptean. Planul lui Dumnezeu urmărea eliberarea poporului evreu din această captivitate. Moise a înțeles acest lucru și acționează în această direcție, dar faraonul nu a vrut să înțeleagă că eliberarea poporului evreu se va întâmpla fiind de la Dumnezeu. Au trebuit șapte plăgi și trece-miraculoasă a Mării Roșii ca să scape poporul ales și să scape de ghiarele groaznice ale faraonului. Deși faraonul deținea puterea politică și militară ca să împiedice eliberarea poporului evreu, nu a putut-o împiedica. El de fapt se opunea nu poporului ales, ci chiar lui Dumnezeu. În se părea la început că faraonul era în control, încercând cu încetul, prin pierderi materiale și umane, a fost convins să accepte înfrângerea în fața puterii dumnezeiești. Moise și poporul pe care el îl conducea spre eliberare nu aveau nimic, nici un fel de putere omenească, pentru că se supuneau lui Dumnezeu și voinței Lui, dar totuși au avea succes.

Deci, orice luptă împotriva lui Dumnezeu și a voinței Lui este zadarnică și supusă eșecului. Acest fapt este dovedit și comunismul. De anii de zile comunismul a luptat cu încăpățănare diabolică împotriva lui Dumnezeu și rezultatul a fost un dezastru.

Se spune că dacă comunismul ar ajunge în deșertul Sahara, în cinci ani (într-un cincinal) Sahara va rămâne fără praf și nisip. Și cât este de adevărat, căci lupta împotriva lui Dumnezeu aduce doar distrugere, pierdere materiale și umane, golire și moarte.

Cont. la pag. 1

Patimile Domnului nostru Iisus

Comunismul a răstignit din nou pe Domnul nostru Iisus Hristos; L-au supus din nou la toate patimile Sale. A fost denunțat, trădat, a fost urmărit, arestat, a fost decapitat, a fost bătut și scuipat, a fost răstignit din nou. A fost răstignit din nou prin toate necazurile, pedepsele și răstignirile la care a fost supuși cei mai mici ai lui. (Matei 25:45).

Diavolul a fost sigur de succes, și, în fața lumii și în tinericului, părea că pierde. A reușit să pună pe crucea lui Dumnezeu pe Cruce și în mormânt. Dar apoi, pe Cruce, diavolul a fost înfrânt. Prin învierea Domnului lumina a fost adusă în lume și diavolul a fost dovedit ca neputincios în lupta lui împotriva lui Dumnezeu.

La fel și poporul sub comunism părea că nu mai are șanse la lumină, părea înfrânt și răstignit. Dar nu a fost așa pentru că Dumnezeu este victorios și i-a adus învierea. "În lume, spune Domnul, veți avea necazuri; dar îndrăzniți, Eu am biruit lumea." (Ioan 16:33).

Dovada cea mare

Este într'adevăr greu să înțelegem de ce Dumnezeu a îngăduit comunismul atâta timp. Este greu să acceptăm faptul că Dumnezeu a acordat acestei puteri diavolești putere în lume, care a fost atât de distructivă.

Dar un lucru este clar, anume că, încă o dată, pe lângă altele de multe ori, Dumnezeu a dovedit că fără El nimic nu se construiește în lume, decât dărâmbături, și a dovedit că fără El nimic nu crește în lume decât distrugere. A dovedit cu prisosință prin comunism că lupta împotriva lui Dumnezeu este nebunie și moarte. **Aceasta este dovada cea mare a comunismului.** Și noi suntem obligați să învățăm și să o punem în sufletele noastre, că fără Dumnezeu nu se poate face nimic creativ, bun și clăditor, în lumea largă. Fără de Dumnezeu nu putem realiza ca cetățeni ai lumii, ca membri ai familiilor noastre sau ca ființe umane. Nu ne putem realiza deci ca ființe personale sau sociale, și cu atât mai mult ca ființe veșnice — fără dragostea plină de grijă a Domnului nostru.

Nu există persoană sau grup de persoane sau țară care să aibă succes și realizări în lume fără credință în Dumnezeu, fără ajutorul Lui. Aceasta este dovada cea mare a comunismului — la toate nivelele: a persoanei, a grupului social și a țării. Putem deci susține că Dumnezeu a îngăduit acest sistem diavolesc ca să dovedească inutilitatea luptei împotriva Lui și a puterii Lui, ca să dovedească nebunia de a exista în lume fără a-L recunoaște pe El și a-L urma poruncile Lui.

Să luăm aminte deci, că dacă nu punem această dovadă la inimă și în practică, Dumnezeu va trebui să dovedească din nou. Și o va dovedi până când o vom înțelege și o vom pune în practică — de ori de câte ori va fi nevoie. Și poate va însemna din nou distrugere și nebunie, oricum când Dumnezeu dovedește nu va fi ușor de loc. ✠

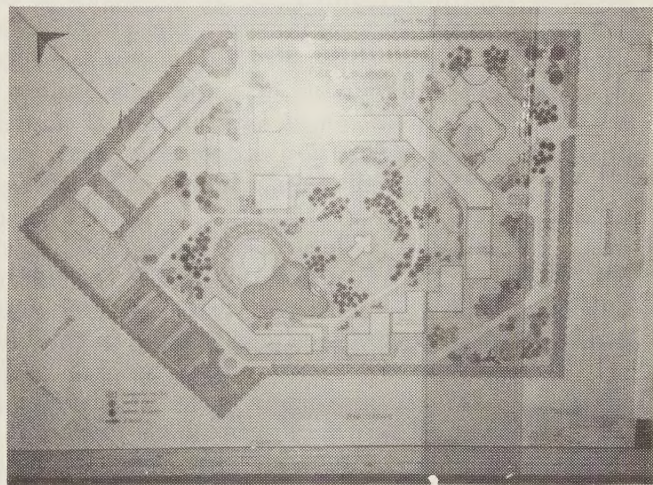
INFORMATII DESPRE SPITALUL CHRISTIANA



În timpul recente sale vizite în România, Pr. Prot. C. Tofan a vizitat Spitalul Christiana și a cunoscut un grup de călugărițe care sunt instruite să devină surori de caritate.

În fotografia de sus, Păr. Tofan cu trei din aceste călugărițe-surori, în biroul central al spitalului. Pe perețele din spate, se vede planul general al noului spital.

Mai jos, este fotografia acestui plan general, din care se distinge forma de cruce a bisericii spitalului. Planul cuprinde deasemenea capele, camere de rugăciuni pentru toate denumirile. ✠



PAGINI DE PATERIC

1. Nimeni nu poate opri goana și risipa aparent fără de noimă a gândurilor. Un mirean ostenitor în lucrarea rugăciunii, l'a întrebat pe Avva Varsanufie, dacă în vremea psalmodierii, a rugăciunii sau a citirii, ivindu-se un cuget necuvenit, n'ar trebui să întrerupă psalmodierea, rugăciunea sau citirea și dând atenție rătăcirii gândurilor să caute a le sta împotriva.

Nu te certa cu necuvenitele gânduri care te împresoară, i-a răspuns bătrânul Avva, ci rămâi neclintit în rânduiala psalmodierii, a rugăciunii sau a citirii tale, pentru a agonisi cu folos înțelesul cuvintelor pe care le rostești. Dacă vom pleca tot timpul urechile la cugetele vânturate de năvălirile vrăjmașului nu vom putea săvârși niciodată liturghisirile noastre lăuntrice. Și aceasta este exact pricina pentru care vrăjmașul ne cercetează. Ca atare, când te vezi stânjenit de necinstite năluciri, care te înfruntă în vremea cântării de psalmi, a rugăciunii sau citirii Sfintelor Scripturi, nu încerca să te lupți cu ele, căci nu este în puterea ta să le birui; grăbește-te să afli lumină și pază, chemând numele cel sfânt al Domnului și El va veni întru ajutorul tău nimicind uneltirile vrăjmașilor.

2. Același l'a întrebat tot pe Avva Varsanufie, cum se dobândește zdrobirea inimii prin rugăciune, citire sau psalmodiere. Inima înfrântă și duhul umilit, i-a răspuns bătrânul Avva, se dăruiește într-o neconținută strădanie a aducerii aminte. În vremea rugăciunii, odată cu gura îndemnată spre cele dumnezeiești, adu-ți aminte de toate faptele tale, de judecata care te așteaptă pentru săvârșirea lor și de cuvântul cel înfricoșat: "Duceți-vă de la Mine, blestemaților, în focul cel veșnic . . ." (Mat. 25/41). Ocărăște-te pe tine și nu pe altul, împreunând aspra aducere aminte a poticnirilor și a greșalelor cu blândul duh al căinței. Nu este de trebuință însă să-ți amintești de fiecare ispitire în parte cu nesfătuita amănunțime, de teamă ca nu cumva diavolul aflând prilej întru aceasta, să te tragă într-o nouă robie. Aducerea aminte să fie ca o stăruitoare tânguire și glas de umilință, văzându-te doborât de datoriile păcatelor. Și dacă, chiar după aceasta, secătuirea lăuntrică te va tulbura în continuare, nu deznădăjdui; căci adesea, Dumnezeu însuși îngăduie această amănare, voind să te vădească neadormit în râvna ta. Cât privește cugetarea citirilor și a psalmilor, duhul tău să ia seama fiecărui cuvânt și să adune în sufletul tău înțelesurile pe care le află: dacă este vorba despre cele bune, caută să dobândești deprinderea lor; dacă este vorba despre osândă celor rele, fugi de dulceața ademenirii lor. Stăruiește în luare-aminte de sine, fără deznădejde, chiar dacă uscăciunea dinlăuntrul tău va rămâne neudată. Căci Dumnezeul nostru este îndurător, miluitor și îndelung-răbdător întru așteptarea bunei noastre voiri. Și neîncetat ia aminte la cuvântul Psalmistului: "Așteptând am

așteptat pe Domnul plecat spre mine și S'a plecat spre mine" (Ps. 39/1). Sânguiește-te cu acestea toate, încredințat că mila lui Dumnezeu te va învrednici.

3. Același s'a mărturisit Sfântului Varsanufie deseori voind să fie îndreptat de dumnezeieștile însușiri ale tăinuitelor înțelesuri aflate în psalmodiere, mă s'ar prind împresurat pe neașteptate de gânduri rele păgubitoare de smerenie.

Dacă vezi cu ochii minții, i-a răspuns bătrânul Avva, vrăjmașul se folosește de însăși cuvintele psalmodiei pentru a te risipi în năluciri pătimase, încetează pentru o vreme de a te lega cu osteneală de înțelesurile cuvintelor, ci psalmodiază cu trezvie și fără întrerundere trândăvie. Căci deși te vei mărgini să spui doar cuvintele, dușmanul care le știe prea bine înțelesurile, va mai putea să te zdrobească. În felul acesta psalmodierea îți va fi ca o deschidere a slăbiciunii în fața milei și puterii lui Dumnezeu și El va izgoni lucrarea diavolească care se lucrează cu gândul în mădularele tale.

4. Dacă în vremea psalmodierii sau aflându-mă în mulțime, sunt chinuit de gânduri necuvenite și pătimase, voi putea oare dobândi ajutorul bunului Dumnezeu, chemând numele Lui în inima mea neputându-l rosti cu buzele sau poate numai cu gândul aducându-mi aminte de El?

Când te afli psalmodiind împreună cu alții și sufletul tău strigă numele Domnului, să nu-ți închipui nici o clipă că strigătul tău este lipsit de rodire numai pentru că nu ți-ai folosit buzele; amintește-ți că El cercetează inimile și vede măruntaiele tale. Cheamă-L cu toată inima, precum e scris: "întră în camera ta și închide ușa, roagă-te Tatălui tău, care vede în ascuns" (Mat. 6/6). Inchide deci buzele tale și roagă-te în inimă, numai cel care-și închide gura chemându-L pe Dumnezeu sau se roagă aprins în inima sa, săvârșește cuvântul Sfintei Scripturi. Iar de multe ori chiar dacă nu ajungi să-L chemi aprins pe Dumnezeu în inimă, și-ți aduci aminte îndată de El, îți va fi îndeajuns pentru a dobândi ajutorul Lui.

5. Același era strâmtorat de nedumerire: unul din Părinți, spunea că ceea ce este de osândit nu este îngăduirea gândurilor păgubitoare de a intra în cugetul omului, ci nepriceputa și proasta lor stăpânire. Stăruind Iosif a spus unui frate: Taie fără răgaz cugetele născute în inimă. Și tot el a spus altui frate: Lasă-le să intre, discută cu ele, ia aminte la îndrăzneala lor și vei fi un om încrezător.

Dacă gândurile te cercetează, i-a răspuns Avva Varsanufie, ele sunt semințe aruncate pe țarina ta și acestea nu este de osândă. Ceea ce însă este de osândit, este învoirea ta la nerușinarea lor și nebăgarea de seamă în stăpânirea lor. Primirea gândurilor în cugetul tău sau tăierea lor neîntârziată, este o poruncă a dreptății socoteli: ceea ce este în stare să se împotrivească și să lupte fără să fie înfrânt, le poate îngădui ispita, dar ceea ce este slab și neputincios și nepriceput și lesne s'ar

Cont. la pag. 22



PATRIARHIA ROMANA

Cabinetul Patriarhului

Nr. 6391/1991

P.S. Sale,

P.S. Episcop NATHANIEL

Cu frățescă dragoste Vă aducem la cunoștință că, la Patriarhia Română, s-a primit scrisoarea Prea Sfinției Voastre din 17 iulie 1991, însoțită și de scrisoarea frumoasă de la Congresul Episcopiei.

Sfântul Sinod a luat act cu mulțumiri, pentru ajutoarele acordate prin Patriarhie după decembrie 1989, precum și pentru intenția inițierii altor proiecte pentru România. Proiectul agricol pe care l-ați sugerat va fi discutat și analizat cu reprezentantul Prea Sfinției Voastre, P.C. Pr. Dumitru Tătulescu în vederea găsirii unor soluții pentru viitor. S-a discutat deasemenea și problema recunoașterii Autocefaliei Bisericii Ortodoxe din America, problemă care, este, după cum cunoașteți, de competența celorlalte Biserici și a Conferinței pregătitoare a Sfântului și Marelui Sinod al Bisericii Ortodoxe.

Totodată Vă asigurăm că Sfântul Sinod recunoaște Episcopia Ortodoxă Română de la Vatra, ca eparhie canonică, precum și validitatea succesiunii ierarhilor acelei eparhii, asemenea celor din cadrul Arhiepiscopiei Ortodoxe Române în America și Canada cu sediul la Detroit.

Aducându-vă la cunoștință cele de mai sus vă invităm să ne vizitați Biserica într-un viitor apropiat și rugăm pe Bunul Dumnezeu să reverse darurile Sale cele bogate peste frații noștri români ortodocși de pretutindeni, iar Prea Sfinției Voastre Vă dorim alese bucurii duhovnicești și Vă îmbrățișăm frățeste în Hristos Domnul.



PRESEDINTELE SFINTULUI SINOD,

Proclamație
TEOCIST
PATRIARHUL BISERICII
ORTODOXE ROMANE

AGINI DE PATERIC *Cont. de la pag. 22*

lemenit de ele, trebuie să le taie de îndată și în adormită rugăciune să ceară paza lui Dumnezeu.

6. Un mirean, sânguitor în rugăciune s'a mărturisit Avva Varsanufie: stând pe scaun, fie că citesc sau fac un lucru cu mâinile și voiesc să mă rog, nu drăznesc din pricina nepotrivitei așezări a trupului. Iarăși, aceeași silă o încerc când sunt cu capul acoperit. Pe de altă parte, aflându-mă mergând și voind să mă rog, socotesc că ar trebuit să mă întoc cu fața

spre răsărit. Ce se cuvine să fac, Cuvioase părinte al meu?

Fie că te afli stând sau umblând, i-a răspuns bătrânul Avva Varsanufie, fie că muncești sau mănânci, fie că te sârguiești pentru altul sau pentru trebuințele tale, fie că ești îndreptat spre răsărit sau înspre apus, nu șovăi să te rogi, căci poruncă ni s'a încredințat de a ne ruga neîncetat (I Tes. 5/17) și în tot locul (I Tim. 2/8). Și iarăși este scris: "faceți cale celui încălecat spre apus; Domnul este numele Lui" (Ps. 67/5). Chiar și atunci când ai capul acoperit nu te lipsi de rugăciune; păzește-te doar să nu o săvârșești nepăsător și fără de priveghere.

7. Preacuvioase Părinte, s'a mărturisit același, când rostesc deseori psalmii învățați pe din-afară, mă cuprinde o nedorită frământare și rătăcire. Ce se cade să fac?

Dacă te tulbură rătăcirea, i-a răspuns Avva Varsanufie, reia psalmul început de la ultimele cuvinte pe care îți amintești că le-ai rostit. Încearcă în felul acesta odată, de două ori, de trei ori. Dacă fie că nu-ți mai amintești ultimele cuvinte, fie că amintindu-ți-le, mintea nu se mai poate urni mai departe, reia psalmul de la început. Iar dacă se întâmplă ca o bună parte a psalmului să fie ca ștearsă din mintea ta în acea clipă, continuă-ți psalmodierea cu psalmul următor, pentru a nu te poticni în tulburare, goliciune lăuntrică sau lăncezeală, căci țința diavolului e să împiedice prin uitare laudele pe care le înalți Domnului în inima ta. Și această nerodire a ticălosului nostru suflet, Dumnezeu o va socoti râvnă bine-mirositoare și cu dragostea Sa de oameni o va schimba întru buna rodire a cugetului îmbunătățit.

A fi izbăvit de orice frământare, tulburare sau rătăcire, este lucrul celor cu simțurile și mintea curățite de puterea focului dumnezeiesc lucrător în ele, în timp ce noi suntem tare neputincioși, pângăriți și întinați. Nu e mai puțin adevărat însă, că îndată ce avem conștiința frământărilor și rătăcirilor, cu neostenită pază, să luăm aminte la înțelesurile fiecărui cuvânt pe care îl rostim, ca nu cumva să ne fie aceasta spre certare sau spre osândă.

8. Prea Sfinția ta, i-a scris un mirean lui Avva Varsanufie, când mă rog pentru mai multe lucruri deosebite de însemnate pentru mine, trebuie să le amintesc pe fiecare în parte?

Când voiești să te rogi pentru mai multe pricini care stăruie în grija și frământările tale, i-a răspuns bătrânul Avva, — întrucât Dumnezeu știe toate gândurile tale precum și cele ce îți sunt de folos, roagă-te cu grai simplu: "Stăpâne Doamne, Iisuse Hristoase, îndreptează-mă după voirea Ta." Dacă pricina tulburării tale sunt patimile, spune: "Tămăduiește-mă Doamne, după voia Ta." Și dacă este vorba de ispite, spune: "Tu Doamne știi ce mi se cuvine; vino în ajutorul neputinței mele și dăruiește-mi mie robul Tău, după voirea Ta, dezlegare de ispite." ✝

Dinu Cruga

IMAGINI DIN MOLDOVA



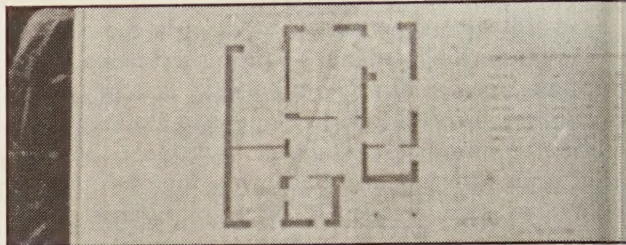
Barajul rupt dela Tazlău.



Păr. D. Tătulescu vorbind cu Pr. C. Popa și localnici din Com. Slobozia (Bacău) a căror casă a fost aproape distrusă.



Copii primind ajutoare dela Help the Children of Romania.



Elevația și planul unui tip de casă care se va construi de către guvern și ajutoare primite din afară, pentru cei care și-au pierdut casele în inundație.



Păr. D. Tătulescu ascultând doleanțele localnicilor.

Second Class
Postage Paid
at Jackson
and additional
offices

SOLIA — THE HERALD
P.O. BOX 185
GRASS LAKE, MI 49240-0185
U.S.A.

NEW ADDRESS!

ORTHODOX INSTITUTE
2400 RIDGE ROAD
BERKELEY, CA
94709- SAMPLE